

A BIZOTTSÁG 586/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. június 20.)

a 834/2007/EK tanácsi rendeletben az ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalára előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló 1235/2008/EK rendelet módosításáról és az éves jelentés benyújtásának időpontja tekintetében az 1235/2008/EK rendeletről való eltérésről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2007. június 28-i 834/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 33. cikke (2) és (3) bekezdésére és 38. cikke d) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1235/2008/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ ökológiai termékek harmadik országból származó behozatalához kapcsolódó szabályokat állapít meg, és tartalmazza az elismert harmadik országok és az egyenértékűség tekintetében elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékét.
- (2) Az egyenértékűségi rendszer ellenőrzése terén szerzett tapasztalatok fényében módosítani szükséges a 834/2007/EK rendelet 33. cikke (3) bekezdésének megfelelően elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékének tartalmát, annak biztosítása érdekében, hogy naprakészek legyenek az említett szervek és hatóságok ellenőrzése alatt álló piaci szereplőkre vonatkozó információk.
- (3) Az egyenértékűségi rendszer ellenőrzése terén szerzett tapasztalatok fényében, és tekintettel a Bizottság „A mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek önkéntes tanúsítási rendszereivel kapcsolatos bevált gyakorlatokra vonatkozó európai uniós iránymutatások” című közleményének ⁽³⁾ 5.1.4. pontjára, amely azt ajánlja, hogy a rendszer előírásai és azok nyilvánosság részére szánt összefoglalói legyenek ingyenesen hozzáférhetők pl. az interneten, valamint tekintettel arra, hogy az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében felsorolt több ellenőrző szerv és ellenőrző hatóság közlése az ökológiai szabványát a honlapján, indokolt előírni a 834/2007/EK rendelet 33. cikke (3) bekezdésének megfelelően elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok számára, hogy tegyék közzé a honlapjukon azt a termelési szabványt és azokat az ellenőrzési intézkedéseket, amelyekre tekintettel elismerték őket, és indokolt szerepeltetni az elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékében azt az internetes honlapot, ahol ez az információ megtalálható.
- (4) Az elismert harmadik országok és elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok felügyeletéhez kapcsolódó munkateher elosztása érdekében indokolt olyan határidőt megszabni az elismert ellenőrző szervek és ellenőrző

hatóságok éves jelentéseinek benyújtására vonatkozóan, amely eltér az elismert harmadik országok éves jelentéseinek benyújtási határidejétől. Ebből következően az elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékébe történő felvétel iránti hiánytalan kérelmek benyújtására vonatkozó határidőt is előre kell hozni egy hónappal.

- (5) Az 1235/2008/EK rendelet III. melléklete tartalmazza azon harmadik országok jegyzékét, amelyek a mezőgazdasági termékek ökológiai termelése tekintetében a 834/2007/EK rendeletben meghatározott termelési rendszerekkel és ellenőrzési intézkedésekkel egyenértékűnek elismert termelési rendszereket és ellenőrzési intézkedéseket alkalmaznak. A Bizottsághoz az említett melléklet legutóbbi módosítása óta egyes harmadik országoktól beérkezett új információk alapján a jegyzékben végre kell hajtani a megfelelő módosításokat.
- (6) Japán és az Egyesült Államok hatóságai új ellenőrző és tanúsító szervek felvételére kérték a Bizottságot, és benyújtották a szükséges garanciákat arra vonatkozóan, hogy e szervek eleget tesznek az 1235/2008/EK rendelet 8. cikkének (2) bekezdésében megállapított feltételeknek.
- (7) Az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletében szereplő jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje Japán esetében 2013. június 30-án lejár. Tekintve, hogy Japán továbbra is megfelel a 834/2007/EK rendelet 33. cikke (2) bekezdésében megállapított feltételeknek, és figyelemmel az ellenőrzés során szerzett tapasztalatokra, indokolt korlátlan időre meghosszabbítani a jegyzékben való feltüntetését.
- (8) Az 1235/2008/EK rendelet III. mellékletében szereplő jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje Tunézia esetében 2013. június 30-án lejár. Az ellenőrzés során tapasztalatokra figyelemmel indokolt meghosszabbítani Tunézia jegyzékben való feltüntetését 2014. június 30-ig.
- (9) Svájc 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (2) bekezdése szerinti elismerése jelenleg a feldolgozatlan mezőgazdasági termékekre és a feldolgozott, élelmiszernek és takarmánynak szánt mezőgazdasági termékekre vonatkozik. A svájci hatóságok kérelmet nyújtottak be a Bizottsághoz arra vonatkozóan, hogy az az ökológiai borok tekintetében is ismerje el az egyenértékűséget. A kérelemmel együtt benyújtott információk vizsgálata és a svájci hatóságok által szolgáltatott további információk arra engedtek következtetni, hogy az említett országban az ökológiai borok termelésére és ellenőrzésére vonatkozó szabályok egyenértékűek a 834/2007/EK rendeletben és az ökológiai termelés, a címkézés és az ellenőrzés tekintetében az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek

⁽¹⁾ HL L 189., 2007.7.20., 1. o.

⁽²⁾ HL L 334., 2008.12.12., 25. o.

⁽³⁾ HL C 341., 2010.12.16., 5. o.

címkezéséről szóló 834/2007/EK rendelet részletes végrehajtási szabályainak megállapításáról szóló, 2008. szeptember 5-i 889/2008/EK bizottsági rendeletben ⁽¹⁾ megállapított szabályokkal. Ebből következően Svájc feldolgozott, élelmiszernek és takarmánynak szánt mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyenértékűségi elismerésének az ökológiai borokra is ki kell terjednie.

- (10) Az Egyesült Államok 834/2007/EK rendelet 33. cikkének (2) bekezdése szerinti elismerése a feldolgozatlan mezőgazdasági termékekre, a feldolgozott, élelmiszernek és takarmánynak szánt mezőgazdasági termékekre, valamint az Egyesült Államokba importált termékekre vonatkozik. Egyértelművé kell tenni, hogy az egyenértékűség elismeréséhez az Egyesült Államokba importált ökológiai termékeket az Egyesült Államokban, az ottani jogszabályoknak megfelelően kell feldolgozni vagy csomagolni.
- (11) Az 1235/2008/EK rendelet IV. melléklete megállapítja azon illetékes ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékét, amelyek az egyenértékűség tekintetében harmadik országokban ellenőrzéseket végezhetnek és tanúsítványokat állíthatnak ki. A Bizottsághoz az említett mellékletben szereplő ellenőrző szervektől és ellenőrző hatóságoktól beérkezett új információk alapján a jegyzékben végre kell hajtani bizonyos módosításokat.
- (12) A Bizottság megvizsgálta az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében szereplő jegyzékbe való felvétel iránt 2012. október 31-ig benyújtott kérelmeket. Azokat az ellenőrző szerveket és ellenőrző hatóságokat, amelyek tekintetében a beérkezett információk összességének vizsgálata azzal a megállapítással zárult, hogy az adott szerv vagy hatóság megfelel az idevágó követelményeknek, indokolt felvenni a szóban forgó jegyzékbe.
- (13) Az 1235/2008/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (14) Annak érdekében, hogy zökkenőmentes legyen az átmenet, és az ellenőrző szervezetnek és ellenőrző hatóságoknak elegendő idejük legyen a rájuk vonatkozó módosított előírások végrehajtására, indokolt úgy rendelkezni, hogy az internetes honlapokhoz, az éves jelentésekhez és az elismert ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok jegyzékébe való felvétel kérelmezésének eljárásához kapcsolódó módosítások egy későbbi időponttól legyenek alkalmazandók.
- (15) A Bizottság által biztosított speciális elektronikus átviteli rendszer első használatához kapcsolódó technikai problémák miatt az 1235/2008/EK rendelet IV. mellékletében felsorolt ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok által benyújtandó éves jelentés benyújtásának határidejét, amely jelenleg minden év március 31-e, 2013-ban indokolt április 30-ra halasztani. Ez az eltérés visszamenőleg, 2013. március 31-től kell, hogy alkalmazandó legyen.
- (16) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az ökológiai termeléssel foglalkozó szabályozási bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1235/2008/EK rendelet módosítása

Az 1235/2008/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 10. cikk (2) bekezdése a következőképpen módosul:

a) Az e) pont helyébe a következő szöveg lép:

„e) azon internetes honlap címe, ahol megtalálható az ellenőrzési rendszer hatálya alá tartozó gazdasági szereplők naprakész jegyzéke, amely megjelöli az érintett gazdasági szereplők tanúsítási státusát és az érintett termékkategóriákat, és megad egy olyan kapcsolattartó pontot, ahol információk állnak rendelkezésre a felfüggesztett és tanúsításuktól megfosztott gazdasági szereplőkre és termékekre vonatkozóan;”

b) A bekezdés a következő f) ponttal egészül ki:

„f) az az internetes honlap, ahol megtalálható a harmadik országbeli ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság által alkalmazott termelési szabvány és ellenőrzési intézkedések teljes körű bemutatása.”

2. A 11. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A Bizottság valamely ellenőrző szervnek vagy ellenőrző hatóságnak a 10. cikkben meghatározott jegyzékbe történő felvételéről az érintett ellenőrző szerv vagy ellenőrző hatóság képviselője által számára megküldött, a 17. cikk (2) bekezdése szerint a Bizottság által rendelkezésre bocsátott mintadokumentumnak megfelelő felvétel iránti kérelem kézhezvétele után dönt. A jegyzék frissítése során csak az adott év szeptember 30-ig beérkezett hiánytalan kérelmeket veszik figyelembe. A Bizottság az adott év szeptember 30. előtt beérkezett hiánytalan kérelmek alapján rendszeresen frissíti a jegyzéket.”

3. A 12. cikk (1) bekezdésének b) pontjában és a 12. cikk (2) bekezdésének a) pontjában a „március 31-ig” szövegrész helyébe a „február 28-ig” szöveg lép.

4. A III. melléklet e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.

5. A IV. melléklet e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Eltérés a 2013. évre

Az 1235/2008/EK rendelet 12. cikke (1) bekezdésének b) pontjától és 12. cikke (2) bekezdésének a) pontjától eltérve az említett rendelet IV. mellékletében felsorolt ellenőrző szervek és ellenőrző hatóságok a 2013. évre vonatkozóan 2013. április 30-ig küldik meg éves jelentésüket a Bizottságnak.

3. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

A 2. cikket azonban 2013. március 31-től kell alkalmazni.

⁽¹⁾ HL L 250., 2008.9.18., 1. o.

Az 1. cikk 1. pontjának a) alpontját, valamint 2. és 3. pontját 2014. január 1-jétől kell alkalmazni, az 1. cikk 1. pontjának b) alpontját pedig 2015. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. június 20-án.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

I. MELLÉKLET

Az 1235/2008/EK rendelet III. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az Indiára vonatkozó szöveg 5. pontjából törlésre kerül az IN-ORG-011-re vonatkozó sor.

2. A Japánra vonatkozó szöveg a következőképpen módosul:

a) Az 5. pont a következő sorokkal egészül ki:

„JP-BIO-027	NPO Kumamoto Organic Agriculture Association	http://www.kumayuken.org/jas/certification/index.html
JP-BIO-028	Hokkaido Organic Promoters Association	http://www.hosk.jp/CCP.html
JP-BIO-029	Association of organic agriculture certification Kochi corporation NPO	http://www8.ocn.ne.jp/~koaajisseki.html
JP-BIO-030	LIFE Co., Ltd.	http://www.life-silver.com/jas/

b) A 7. pont helyébe a következő szöveg lép:

„7. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: nincs meghatározva.”

3. A Svájcra vonatkozó szövegben a „feldolgozott, élelmiszernek szánt mezőgazdasági termékek” termékkategória 2. lábjegyzete helyébe a következő szöveg lép:

„⁽²⁾ Az élesztő nem tartozik ebbe a kategóriába.”

4. A Tunéziára vonatkozó szövegrész 7. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„7. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2014. június 30.”

5. Az Egyesült Államokra vonatkozó szöveg a következőképpen módosul:

a) A 2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. **SZÁRMAZÁS:** az A, B és F kategória termékei és a D és E kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevői, amelyeket:

— az Egyesült Államokban termeltek, vagy

— az Egyesült Államokba importáltak és az Egyesült Államokban, az ottani jogszabályoknak megfelelően dolgoztak fel vagy csomagoltak.”;

b) Az 5. pont a következő sorral egészül ki:

„US-ORG-060	Institute for Marketecology (IMO)	http://imo.ch/
-------------	-----------------------------------	---

II. MELLÉKLET

Az 1235/2008/EK rendelet IV. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az Albinspektre vonatkozó szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„**Albinspekt**”

- Címe: Rruga Ded Gjon Luli, Pall. 5, Shk.1, Ap.8, 1000 Tirana, Albánia
- Internetcím: <http://www.albinspekt.com>
- Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Albánia	AL-BIO-139	x	x	—	x	—	—
Kosзовó ⁽¹⁾	XK-BIO-139	x	x	—	x	—	—

(¹) Ez a megnevezés nem érinti a státusszal kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az ENSZ BT 1244. határozatával és a Nemzetközi Bíróságnak a kosзовói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

- Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor
 - A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.”
2. Az ARGENCERT SA-ra vonatkozó szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„**ARGENCERT SA**”

- Címe: Bernardo de Irigoyen 972 4 piso „B”, C1072AAT Buenos Aires, Argentína
- Internetcím: www.argencert.com.ar
- Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Chile	CL-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Uruguay	UY-BIO-138	x	—	—	x	—	—

- Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor
 - A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.”
3. Az AsureQuality Limitedre vonatkozó szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„**AsureQuality Limited**”

- Címe: Level 4, 8 Pacific Rise, Mt Wellington, Auckland, Új-Zéland
- Internetcím: <http://www.organiccertification.co.nz>
- Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Új-Zéland	NZ-BIO-156	—	—	x	x	—	—
Cook-szigetek	CK-BIO-156	x	—	—	—	—	—

- Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2016. június 30.”

4. Az Australian Certified Organic-ra vonatkozó szövegrész 1. és 2. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„1. 18 Eton Street – PO Box 810 – Nundah 4012, Queensland, Ausztrália

2. Internetcím: <http://www.aco.net.au/>”

5. Az Austria Bio Garantie GmbH-ra vonatkozó szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„**Austria Bio Garantie GmbH**”

1. Címe: Ardaggerstr. 17/1, 3300 Amstetten, Ausztria

2. Internetcím: <http://www.abg.at>

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Albánia	AL-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Örményország	AM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Afganisztán	AF-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Azerbajdzsán	AZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Belarusz	BY-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Bosznia-Hercegovina	BA-BIO-131	x	—	—	—	—	x
Horvátország	HR-BIO-131	x	x	—	—	x	x
Kuba	CU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Grúzia	GE-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Irán	IR-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Irak	IQ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Jordánia	JO-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kosзовó ⁽¹⁾	XK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kirgizisztán	KG-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Libanon	LB-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Mexikó	MX-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Moldova	MD-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Montenegró	ME-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Oroszország	RU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Szerbia	RS-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Tádzsikisztán	TJ-BIO-131	x	—	—	—	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Törökország	TR-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Türkmenisztán	TM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Ukrajna	UA-BIO-131	x	x	—	—	x	x
Üzbegisztán	UZ-BIO-131	x	x	—	—	—	x

(¹) Ez a megnevezés nem érinti a státusszal kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az ENSZ BT 1244. határozatával és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.”
6. A BIOAGRICert S.r.l.-re vonatkozó szövegrész 2. pontja helyébe a következő szöveg lép:
- „2. Internetcím: <http://www.bioagricert.org>”
7. A Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.-re vonatkozó szövegrész helyébe a következő szöveg lép:

„**Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.**”

1. Címe: Calle 16 de septiembre N° 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, Mexikó, C.P. 68026
2. Internetcím: <http://www.certimexsc.com>
3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Guatemala	GT-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Mexikó	MX-BIO-104	x	x	—	x	—	—
Salvador	SV-BIO-104	x	—	—	—	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek; bor
5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.”
8. Az Ecocert SA-ra vonatkozó szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„**Ecocert SA**”

1. Címe: BP 47, 32600 L'Isle-Jourdain, Franciaország
2. Internetcím: <http://www.ecocert.com>
3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Algéria	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andorra	AD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Azerbajdzsán	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bosznia-Hercegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-154	x	—	—	x	x	x

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundi	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodzsa	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Csád	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kína	CN-BIO-154	x	—	x	x	x	x
Kolumbia	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Comore-szigetek	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Elefántcsontpart	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Horvátország	HR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-154	x	—	x	x	x	—
Fidzsi	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ghána	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guinea	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guyana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Indonézia	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Irán	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japán	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kenya	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuvait	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kirgizisztán	KG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laosz	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Madagaszkár	MG-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Malawi	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malajzia	MY-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mauritius	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monaco	MC-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Marokkó	MA-BIO-154	x	—	x	x	—	x
Mozambik	MZ-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepál	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Nigéria	NG-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Pakisztán	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Paraguay	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Fülöp-szigetek	PH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ruanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
São Tomé és Príncipe	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szaúd-Arábia	SA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Szenegál	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szerbia	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Szomália	SO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Szudán	SD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szvázföld	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Szíría	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzánia	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Thaiföld	TH-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunézia	TN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Törökország	TR-BIO-154	x	—	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Üzbegisztán	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Vietnam	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambia	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabwe	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.”

9. Az IMO Control Latinoamérica Ltda.-ra vonatkozó szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„**IMO Control Latinoamérica Ltda.**”

1. Címe: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, Bolívia

2. Internetcím: <http://www.imo.ch>

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Bolívia	BO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Dominikai Köztársaság	DO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Mexikó	MX-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Salvador	SV-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-123	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.”

10. A Lacon GmbH-ra vonatkozó szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„**LACON GmbH**”

1. Címe: Brünnesweg 19, 77654 Offenburg, Németország

2. Internetcím: <http://www.lacon-institut.com>

3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdzsán	AZ-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Banglades	BD-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Brazília	BR-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Horvátország	HR-BIO-134	x	x	—	x	—	—
Ghána	GH-BIO-134	x	—	—	x	—	—
India	IN-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Kazahsztán	KZ-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Madagaszkár	MG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Mexikó	MX-BIO-134	x	x	—	—	—	—
Marokkó	MA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Namíbia	NA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Nepál	NP-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Oroszország	RU-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Szerbia	RS-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Dél-Afrika	ZA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Törökország	TR-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Ukrajna	UA-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Egyesült Arab Emírségek	AE-BIO-134	—	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek, a bor és a III. mellékletben szereplő termékek

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2015. június 30.”

11. A melléklet az Organic Certifiers-re vonatkozó szöveg után a következő szöveggel egészül ki:

„**Organic Control System**”

1. Címe: Trg cara Jovana Nenada 15, 24000 Subotica, Szerbia
2. Internetcím: www.organica.rs
3. Az érintett harmadik országok, kódszámok és termékkategóriák:

Harmadik ország	Kódszám	Termékkategória					
		A	B	C	D	E	F
Szerbia	RS-BIO-162	x	—	—	x	—	—

4. Kivételek: az ökológiai termelésre való átállás időszakából származó termékek és a bor

5. A jegyzékben való feltüntetés érvényességének határideje: 2016. június 30.”